

# Sorteergids. Ghid de sortare. Ръководство за сортиране.

Wat doe ik met mijn huishoudelijk afval?

Ce fac cu gunoiul menajer?

Какво да правя с битовите си отпадъци?



**IVIO** Fostplus

## Wat gebeurt er met het ingezamelde afval?

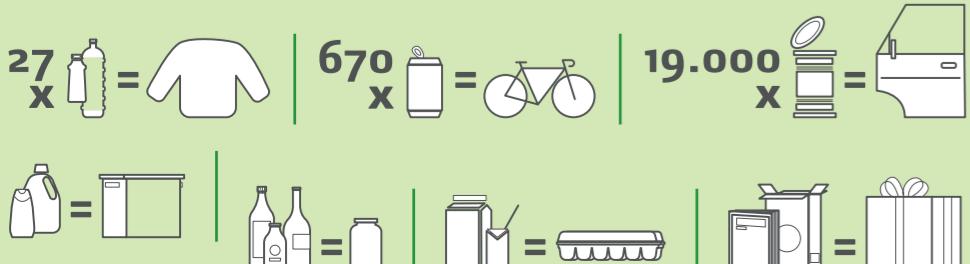
Doordat we sorteren, kunnen we gebruikte verpakkingen opnieuw inzetten als grondstof, besparen we energie en stoten we minder CO<sub>2</sub> uit. Onderaan zie je hoe correct gesorteerde verpakkingen een tweede leven krijgen in de vorm van nieuwe voorwerpen!

## Ce se întâmplă cu deșeurile colectate?

Prin sortare, putem reutiliza ambalajele ca materie primă, putem economisi energie și reduce emisiile de CO<sub>2</sub>. Mai jos puteți vedea cum ambalajele sortate corect primesc o două sănătăț sub formă de obiecte noi!

## Какво се случва със събранныте отпадъци?

Чрез сортирането можем да използваме повторно опаковките като суровина, да пестим енергия и да намалим емисиите на CO<sub>2</sub>. По-долу можете да видите как правилно сортираните опаковки получават втори живот под формата на нови изделия!



Hou ook je buurt proper!  
Păstrați-vă și cartierul curat!  
Поддържайте и Вашия квартал чист!

✓

✓

✓

✗

✗

✗

MEER INFO over de selectieve inzameling, sorteren en recycleren:  
MAI MULTE INFORMAȚII despre colectarea selectivă, sortare și reciclare:  
ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ относно разделното събиране, сортиране и рециклиране:  
[www.fostplus.be](http://www.fostplus.be)

**IVIO** Fostplus

## Сортиране на Вашите битови отпадъци

В Белгия сте длъжни да сортирате битовите си отпадъци. По този начин се дава възможност за рециклиране на максимално количество отпадъци в нови материали.

### Какво е I.V.I.O.?

I.V.I.O. отговаря за събирането, преработката и предотвратяването на отпадъците във Вашата община или град. Работим с Fost Plus за PMD, стъкло и хартия/картон. Повече информация на: [www.ivio.be](http://www.ivio.be).

### Какво е център за рециклиране?

I.V.I.O. не събира всички отпадъци от Вашия дом. Някои видове отпадъци, като строителни отпадъци, счупени столове, остатъци от боя, олио за пържене и др., могат да бъдат предадени в някой от нашите центрове за рециклиране.

Проверете [www.ivio.be](http://www.ivio.be), календара за събиране на отпадъци или приложението Recycle!, за да намерите най-близкия до Вас център за рециклиране.



Логото Green Dot (Зелена точка) върху опаковката означава, че производителят на продукта плаща вноска за събирането, сортирането и рециклирането на отпадъците от опаковки. То не дава информация дали продуктът или неговата опаковка подлежат на рециклиране. Така че не Ви информира дали продуктът или опаковката спадат към категориите PMD, хартия/картон или отпадъци от стъкло.

## Je huishoudelijk afval sorteren

In België ben je verplicht om huishoudelijk afval te sorteren. Door huishoudelijk afval correct te sorteren, kunnen zoveel mogelijk producten gerecycleerd worden in nieuwe materialen.

### Wie is I.V.I.O.?

I.V.I.O. staat in voor de afvalinzameling, -verwerking en -preventie in jouw gemeente of stad. Voor PMD, glas en papier-karton werken we samen met Fost Plus. Meer info: [www.ivio.be](http://www.ivio.be).

### Wat is een recyclagepark?

I.V.I.O. haalt niet al het afval op aan huis. Bepaalde soorten afval zoals bouwafval, kapotte zetels, verfresten, frituurolie, ... kun je naar een van onze recyclageparken brengen. Kijk op [www.ivio.be](http://www.ivio.be), de afvalkalender of de Recycle!-app om het dichtstbijzijnde recyclagepark te vinden.



Het Groene Punt-logo op een verpakking geeft aan dat de fabrikant van het product een bijdrage betaalt voor het inzamelen, sorteren en recycleren van verpakkingsafval. Het zegt niets over de recycleerbaarheid van het product of de verpakking. Het betekent dus niet dat het product of de verpakking al dan niet bij PMD, papier-karton of glas hoort.

## Sortarea deșeurilor menajere

În Belgia, aveți obligația să sortați deșeurile menajere.

În acest fel, se poate recicla o cantitate cât mai mare de deșeuri în vederea reutilizării pentru materiale noi.

### Cine este I.V.I.O.?

I.V.I.O. este compania responsabilă de colectarea, procesarea și prevenirea deșeurilor din municipiu sau orașul dumneavoastră. Lucrăm cu Fost Plus pentru PMD, sticlă și hârtie/carton. Mai multe informații: [www.ivio.be](http://www.ivio.be).

### Ce este un parc de reciclare?

I.V.I.O. nu colectează toate deșeurile din locuința dumneavoastră. Anumite tipuri de deșeuri, cum ar fi deșeurile rezultate din construcții, scaunele rupte, resturile de vopsea, uleiul de friteuză etc. pot fi aduse într-unul dintre parcurile noastre de reciclare.

Accesați [www.ivio.be](http://www.ivio.be), consultați calendarul de colectare a deșeurilor sau aplicația Recycle! pentru a găsi cel mai apropiat parc de reciclare.



Sigla Green Dot de pe ambalaj indică faptul că fabricantul produsului plătește o contribuție pentru colectarea, sortarea și reciclarea deșeurilor de ambalaj. Aceasta nu conține informații despre reciclabilitatea produsului sau a ambalajului acestuia. Prin urmare, aceasta nu indică dacă produsul sau ambalajul trebuie să se colecteze cu deșeurile PMD, hârtia/cartonul sau sticla.

## Vind alles terug in de afvalkalender

De afvalkalender bevat heel wat nuttige informatie om je te helpen sorteren. De kalender krijg je in de loop van december in de brievenbus. Je kunt hem ook mobiel raadleggen via de Recycle!-app.

In de afvalkalender vind je o.a.:

- de ophaldagen van de verschillende afvalfracties
- sorteerinstructies
- het tijdstip waarop je je afval mag buitenzetten



Download de Recycle!-app

De Recycle!-app verzamelt alle informatie over de afvalophaling:

- handige afvalkalender met herinneringen
- sorteinfo
- overzicht van de inzamelpunten in Uw buurt, inclusief de openingstijden van het recyclagepark

## Veți găsi toate informațiile necesare în calendarul de colectare a deșeurilor

Calendarul de colectare a deșeurilor conține multe informații utile pentru sortarea deșeurilor. Iți puteți consulta și pe telefonul mobil, din aplicația Recycle!.

În calendarul de colectare a deșeurilor veți găsi, printre altele:

- zilele de colectare pentru diferitele categorii de deșeuri
- instrucțiuni privind sortarea
- interval orar în care puteți scoate deșeurile



Descărcați aplicația  
Recycle!

În aplicația Recycle! găsiți toate informațiile de care aveți nevoie despre colectarea deșeurilor:

- calendar de colectare a deșeurilor ușor de utilizat, cu mementouri
- informații despre sortare
- lista punctelor de colectare din cartierul dumneavoastră, inclusiv programul de funcționare al parcului de reciclare

## Ще намерите всичко в календара за събиране на отпадъци

Календари за събиране на отпадъци съдържат много полезна информация, която ще Ви помогне да сортирате отпадъците си. Ще получите календара в пощенската си кутия през декември. Можете също да направите справка в него на мобилния си телефон чрез приложението Recycle!.

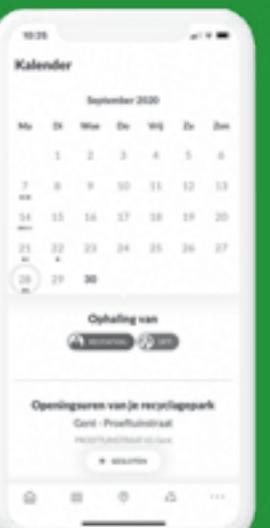
В календара за събиране на отпадъци наред с друго ще намерите:

- дните за събиране за отделните категории отпадъци
- инструкции за сортиране
- часовете, в които можете да изхвърлите боклука

### Свалете приложението Recycle!

В приложението Recycle! събраха цялата информация, която Ви е нужна относно събирането на отпадъци:

- удобен календар за събирането на отпадъци с напомняния
- информация за сортиране
- списък на пунктовете за събиране във Вашия квартал, включително работното време на центъра за рециклиране



| LEGENDE   | RONDE 1            |                    | RONDE 2            |                    |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|   | ZA 1               | ZA 2               | ZA 3               | ZA 4               |
| PMD   | ■                  | ■                  | ■                  | ■                  |
| Huisvuil + HV   | ■                  | ■                  | ■                  | ■                  |
| Paper + Karton + PK   | ■                  | ■                  | ■                  | ■                  |
| Tuinafvalzakken + TU  | ■                  | ■                  | ■                  | ■                  |
| Laatste dag aankomst grofvloophaling  | ■                  | ■                  | ■                  | ■                  |
| TEB   | ■                  | ■                  | ■                  | ■                  |
| Afval houden plateau's na de dag voor de ophaling vast 20 u, en ten laatste voor 6 u, en dag van de ophaling zelf. Het tijdje van de ophaling kan per omgeving verschillen. | ■                  | ■                  | ■                  | ■                  |
| Sorteerbare afvalsoorten zijn niet toegestaan op de ophalingsdag. Neem het afval dat blijft staan tegen boven en zet het bij de volgende ophaling openluchtbuitens.         | ■                  | ■                  | ■                  | ■                  |
| RECYCLAGEPARKEN   | Openingsuren       |                    | Openingsuren       |                    |
| Andoos, Dertingen, Ingelmunster, Ledeberg, Leopoldsburg, Landeliede, Lierde, Melle, Nederename, Pellen, Roeselare, Tielt*, Wachtebeke, Wetteren, Zedelgem, Zingem.          | MA 14.00 - 18.45 h | DO 14.00 - 18.45 h | MA 14.00 - 18.45 h | DO 14.00 - 18.45 h |
| ** Ophaling van de grofvloophalingen is alleen mogelijk van de 11.11 tot de 1.1.12, meestal gesloten.   | DO 14.00 - 18.45 h |
| *** Ophaling van de grofvloophalingen is alleen mogelijk van de 11.11 tot de 1.1.12, meestal gesloten.  | ZA 9.30 - 15.45 h  |

# Sorteergids

# Ghid de sortare

# Ръководство за сортиране

## PMD

**PMD**  
Plasticverpakkingen  
Пластмасови опаковки

**PMD**  
Metalen verpakkingen  
Амбалажа din plastic  
Метални опаковки

**PMD**  
Drankkartons  
Cutii de carton pentru băuturi  
Кутии за напитки

**PMD**  
Gooi folies en schaaljes apart in de zak.  
Introduceți foliile și recipientele separate în sac.  
Поставяйте фолиата и кутиите отделно в торбата.

**PMD**  
Duw plastic flessen plat in de lengte, zet de dop erop.  
Aplatizați sticlele de plastic pe lungime și puneti capacul.  
Сгъскайте пластмасовите бутилки по дължина, поставете калъпката.

**PMD**  
Maak verpakkingen goed leeg.  
Goliți complet ambalajul.  
Изразнете напълно опаковките.

**PMD**  
Niets in elkaar steken of aan de buitenkant van de zak hangen.  
Nu puneti obiecte unul in celalalt și nu agățați pungi de exteriorul sacului.  
Не поставяйте отпадъците един в друг и не закачвайте нищо от външната страна на торбата.

**PMD**  
Verpakkingen met kindvriendige dop  
Ambalaje cu capacă de siguranță pentru copii  
Опаковки със закрепящи устройства за предпазване от деца

**PMD**  
Verpakkingen met een van deze pictogrammen  
Ambalaje care prezintă una dintre aceste pictograme  
Опаковки с една от тези пиктограмми

**PMD**  
Andere voorwerpen  
Alte articole  
Други изделия

**PMD**  
Piepschuim  
Polistiren  
Полистирен

**PMD**  
Bidons > 8 liter  
Bidoane > 8 litri  
Бутили > 8 литра

**PMD**  
Verpakkingen van motorolie en smeermiddelen, brandstoffen, pesticiden, drijfvlam, verf en vernis, siliconenkits  
Ambalajele de ulei de motor și lubrifianti, combustibili, pesticide, adezivi, vopsuri și lacuri, tuburi de silicon  
Опаковки от моторни масла и смазочни материали, горива, пестициди, лепила, бои и лакове, силиконови туби

## Glas

**Glas**  
Sticlă  
Стъкло

**Glas**  
Gekleurde flessen en bokalen  
Sticle și borcane colorate  
Цветни бутилки и буркани

**Glas**  
Transparante flessen en bokalen  
Sticle și borcane transparente  
Прозрачни бутилки и буркани

**Glas**  
Maak verpakkingen goed leeg.  
Goliți complet ambalajul.  
Изразнете напълно опаковките.

**Glas**  
Respecteer de inverpuren.  
Deze vind je op de glasbol.  
Respectați programul stabilit pentru depunerea sticlei. Acesta este înscris pe recipientul pentru sticlă.  
Следвайте указанията часове за изхвърляне на стъкло.  
Ще ги намерите на която са боклук, предназначена за стъкло.

**Glas**  
Hittebestendig glas  
Sticlă termorezistentă (de exemplu, vase pentru cuptor)  
Топлоустойчиво стъкло (напр. съдове за употреба във фурна)

**Glas**  
Porselein, keramiek en terracotta  
Portelan, ceramică și teracotă  
Порцеланови, керамични и глинени изделия

**Glas**  
Mat glas en kristalglas  
Sticlă mată și sticlă transparentă tip cristal  
Матирано стъкло и кристално стъкло

**Glas**  
Alle types van lampen  
Toate tipurile de becuri  
Всички видове лампи

**Glas**  
Vlak glas zoals ramen en spiegels  
Sticlă plată, cum ar fi ferestrele și oglindile  
Плоско стъкло като прозорци и огледала

**Glas**  
Deksel of doppen  
Capace sau dopuri  
Капаци или калъчки

## Papier-Karton

**Papier-Karton**  
Hârtie-carton  
Хартия-Картон

**Papier-Karton**  
Verwijder plastic rond kranten, tijdschriften en folders. Plastic folie hoort bij PMD.  
Indepărtați plasticul din jurul ziarelor, revistelor și pliantelor. Folia de plastic se colectează împreună cu PMD.  
Отстранявайте найлоновите пликове на вестници, списания и листовки. Найлоновото фолио спада към PMD.

**Papier-Karton**  
Stop je papier en karton in een gesloten kartonnen doos en vermijd zo dat het wegwaait.  
Puneti hârtia și cartonul într-o cutie de carton închisă, pentru ca acestea să nu fie luate de vânt.  
Поставяйте отпадъците от хартия и картон в затворен кашон от картон, за да не могат да се разпият.

**Papier-Karton**  
Vuil papier en karton  
Hârtie și carton murdare  
Замърсена хартия и картон

**Papier-Karton**  
Behangpapier  
Tapet  
Тапети

**Papier-Karton**  
Cellofaanpapier en aluminiumfolie en -zakjes  
Celofan, folie și pungi de aluminiu  
Целофанено и алуминиево фолио и торбички

**Papier-Karton**  
Papieren zakdoekjes, wc-papier, keukengerei  
Servetele de hârtie, hârtie igienică, prosopă de bucătărie din hârtie  
Хартиени кърпички, тоалетна хартия, кухненска хартия

## Groenafval

**Groenafval**  
Deșeuri vegetale  
Зелени отпадъци

**Groenafval**  
Alle tuinafval: grasmaisel, kort snoelhout, haagscheersel en plantenresten.  
Toate deșeurile de grădină: resturi de iarbă, resturi de rănișuri scurte/mladite, resturi de gard viu și resturi de plante.  
Всякакви градински отпадъци: окосена трева, къси изрязани клонки/вейки, подстригване на жив плет и остатъци от растения.

**Groenafval**  
Ophaling van tuinafval is een betalende dienst met groencontainer. Ophaling via de tuinzak is uitsluitend in Izegem.  
Ridicarea deșeurilor de grădină în publia verde este asigurată ca serviciu cu plată. Sacu cu deșeuri de grădină sunt ridicăți doar în Izegem.  
Градински отпадъци се събират като платена услуга в зелен контейнер.  
Чувалите с градински отпадъци се събират само в Изегем.

**Groenafval**  
Plaats je groencontainer op de stoep de avond voor de ophaldaag. De ophaling vindt plaats tussen 05:00 en 18:00. Vul je groencontainer enkel met materiaal dat erin mag. Tuinafval naast de bak wordt niet meegeomen.  
Scoateți publia verde pe trotuar cu o seară înaintea zilei de colectare. Colectarea are loc între orele 05:00 și 18:00. Umpătiți publia verde numai cu materialele permise. Deșeurile de grădină așezate lângă publia nu vor fi colectate.  
Поставете зеления контейнер на тротоара вечерта преди деня на събиране. Събирането се извърши между 05:00 и 18:00 часа. Изхвърляйте в зеления контейнер само позволените материали. Не се събират градински отпадъци, поставени до контейнера.

**Groenafval**  
Huisvuil, groene- en fruitafval, aarde en stenen, boomwortels en mest.  
Deseurile menajere, deșeuri de fructe și legume, pământ și pietre, rădăcini de copaci și gunoi de grajd.  
Битови отпадъци, отпадъци от плодове и зеленичуци, пръст и камъни, корени на дървета и обръски тор.

## Rest

**Rest**  
Altele  
Други

**Rest**  
Vind het dichtbijzijnde recyclagepark op [www.ivio.be](http://www.ivio.be).  
Găsiți cel mai apropiat parc de reciclare pe [www.ivio.be](http://www.ivio.be).  
Намерете най-близкия до Вас център за рециклиране на [www.ivio.be](http://www.ivio.be).

**Recyclagepark**  
Parc de reciclare  
Център за рециклиране